

2. Au 29 février, aucun contrat n'avait été révoqué. Un contrat, retiré avant d'entrer en vigueur, représentait une somme inférieure à \$10,000 (radio et télévision).

[Traduction]

LES DÉPARTS D'ENTREPRISES DU CANADA ET DU QUÉBEC

Question n° 352—**M. Yewchuk:**

1. Pour chaque année de la période 1961-1971, combien d'entreprises a) dirigées par des Canadiens, b) dirigées par des Américains, c) dirigées par d'autres étrangers ont déménagé (i) leur bureau principal (ii) leurs usines de la province de Québec?

2. Pendant la même période, combien d'entreprises a) dirigées par des Américains, b) dirigées par d'autres étrangers ont déménagé (i) leur bureau principal (ii) leurs usines du Canada?

3. Si ces renseignements ne sont pas disponibles, le gouvernement compte-t-il les obtenir avant la fin de 1973 et, dans la négative, pourquoi?

**M. Bruce Howard (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce):** En ce qui concerne Statistique Canada: Les renseignements demandés ne sont pas disponibles et Statistique Canada ne prévoit pas aborder ce domaine avant la fin de 1973.

ALBERTA—L'ACHAT D'ORGE PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

Question n° 495—**M. Horner:**

De 1962 à 1972 (jusqu'en mars 1972), combien de boisseaux d'orge, par année, la Commission canadienne du blé a-t-elle achetés en Alberta par l'entremise des responsables du réseau d'élevateurs?

**L'hon. Otto E. Lang (ministre de la Justice):**

Campagne agricole

	Alberta
	Reçus de producteurs (en millions de boisseaux)
1962-1963	35.9
1963-1964	50.0
1964-1965	41.1
1965-1966	37.6
1966-1967	56.6
1967-1968	46.4
1968-1969	43.4
1969-1970	74.3
1970-1971	109.5
1971-1972	48.9 (jusqu'au 30 mars 1972)

CANADA—LE TAUX DE NATALITÉ

Question n° 508—**M. Mather:**

En 1940, 1950, 1960 et 1970, quel a été le taux de natalité au Canada?

**M. Bruce Howard (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce):** Statistique Canada nous communique les renseignements suivants: Le tableau qui suit indique le taux de naissances vivantes pour 1,000 habitants, pour les années 1940, 1950, 1960 et 1970.

Taux de natalité pour 1,000 habitants au Canada

Année	Taux
1940	21.6
1950	27.1

1960	26.8
1970	17.4

LES CHÈQUES D'ALLOCATIONS FAMILIALES—LES FRAIS D'EXPÉDITION

Question n° 526—**M. Mather:**

1. Combien de chèques d'allocations familiales expédie-t-on par courrier tous les mois?

2. Quels sont les frais mensuels d'expédition postale de ces chèques?

3. Étudie-t-on la possibilité de réduire les frais en expédiant les chèques moins fréquemment et en adoptant des chèques à sections détachables dont chacune vaudrait pour un mois?

**L'hon. John C. Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** 1. 3,023,000.

2. \$241,840.

3. Il ne serait pas commode, pour plusieurs raisons, d'envoyer un chèque à sections détachables pour couvrir plusieurs mois à la fois. Le montant du chèque d'allocation change lorsqu'un parent cesse d'assurer l'entretien d'un enfant, lorsque l'enfant meurt, lorsque l'enfant quitte l'école, lorsque le parent ou l'enfant quitte le Canada, ou encore lorsqu'un nouvel enfant s'ajoute à la famille. Les sections détachables pourraient être égarées, et dans certains cas, être négociées par des personnes autres que celles à qui elles s'adressent. De plus, certaines gens trouveraient moyen de toucher à l'avance le montant de ces allocations et n'auraient pas l'argent à la date du paiement, au moment où il devient nécessaire. Cependant, nous étudions attentivement toutes sortes de moyens de réduire les frais d'expédition et autres frais administratifs; de temps à autre, nous examinons des suggestions comme celle-ci.

UNE ÉQUIPE DE RADIO-CANADA EN RHODÉSIE

Question n° 537—**M. Robinson:**

1. Combien a coûté au Canada l'expédition, en Rhodésie, d'une équipe de Radio-Canada qui a assisté aux séances de la Commission Pearce?

2. Combien de films a-t-on faits et comment les utilisera-t-on?

3. La Société Radio-Canada a-t-elle présenté au gouvernement un rapport sur ce déplacement en Rhodésie?

[Français]

**L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État):** La Société Radio-Canada me communique les renseignements suivants: 1 et 2. Aucune équipe de Radio-Canada n'a assisté aux séances de la Commission Pearce en Rhodésie; cependant, la NBC et Visnews ont assuré des reportages que le service des nouvelles de Radio-Canada a retransmis.

3. Non.

LE LOGEMENT DE CERTAINS FONCTIONNAIRES

[Traduction]

Question n° 542—**M. Rodrigue:**

Le gouvernement fournit-il le logement à des fonctionnaires en fonction à Ottawa, à Montréal, ou à Toronto et, dans l'affirmative, a) à combien les logements fournis reviennent-ils en tout, b) combien de fonctionnaires bénéficient du privilège en question?